



聖經信息協會有限公司

Bible Exposition Society Ltd

7/F Wai Lee Comm Bldg. 128 Castle Peak Road, Kowloon, Hong Kong.

九龍青山道 128 號威利商業大廈 7 字樓

Tel: (852) 2307-1228 Fax: (852) 2741-1533

※主席：鄧英善牧師

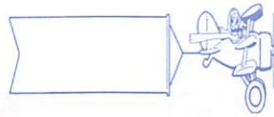
※副主席：蘇穎智牧師

1995 年 9 月

各位主內親愛弟兄姊妹您們好：

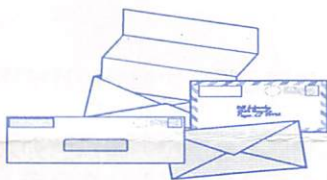
感謝主的恩典。九五年的夏天又過去了！時間雖然過得快，但主的應許也實在是寶貴，祂應許過日子如何，力量也如何。

昨晚歡送一對宣教士回美國，他們夫



婦兩人在香港事奉了將近三年的感謝他們來到香港。從這兩位宣教

士身上看到了神的恩典，他們成為別人的福氣？他們說捨不得離開香港，這不是說香港這個地方甚麼特別的可愛，寶貴的是在香港與他們齊事



奉生活的人。試想想一個地方雖是美麗，但沒有親愛的人同在又算得甚麼？人與人的關係才是至為寶貴。前一個星期收到葉弟兄的一封信，他在幾個月前移民去了英國，此行是帶著一個事奉的心志去。他曾在聖經信息協會讀了十多個課目來裝備自己。他寫信回來要我們把以西結書的講義及錄音帶寄給他。這些課程可以幫到弟兄姊妹的話，那我們的事奉便十分有意義。

標偉信牧師的回教宣教課程有十三位弟兄姊妹參加，可惜第二堂的信息因八號風球的原故被迫取消。標牧師一家於九月五日返回菲律賓南部繼續他們向回教徒的傳福音工作，請繼續為他們禱告。他們在經濟上也有需要，離開美國時每月的生活及事工的經費還欠500美元，若弟兄姊妹在這方面有感動，奉獻可以寄來聖經信息協會指明是為標偉信牧師回教事工所用，我們便會把您們的奉獻轉寄給他們的差會。謝謝您們的支持，代禱及關心。

請留意我們在十月至十二月所安排的課程，我們需要您們的代禱，請幫忙把課程介紹給其他的弟兄姊妹。您們的地址電話若有更改，請通知我們。我們現在的辦公室是在恩言中心(地址如上)。日後我們將有許多的課程都會在恩言中心舉辦。羅馬書的經文分析排版將會在短期內出版，我們實在盼望透過經文分析排版更能幫助弟兄姊妹在研讀聖經時更有果效。除了羅馬書外，其他聖經的書卷也在排列中，請代禱。謝謝你們在聖經神學教育的事奉上與我們同工。

-鄧英善牧師

課程簡介

聖經信息協會 95年 10月-12月課程

1. 印度宣教講座

講師：**屈道榮**牧師

印度的人口將近趕上中國的人口了。印度現今仍是一個相當貧窮的國家。現今世上兩大福音的攔阻，一是回教，二便是印度教了。印度的偶像很多，曾有宣教士形容印度教是最邪惡的宗教之一，在印度北部就有許多宣教士成為殉道者。向印度人傳福音實在是困難：

1. 印度人有階級制度，這造成印度人中的壓迫及分化；
2. 印度是一個相當貧窮的國家，教會並不容易支持牧者及宣教士；
3. 印度政府又不允許外國宣教士持宣教士簽證在印度傳教；
4. 印度教徒對基督教並沒有好感；

印度教到底信些甚麼？怎樣向印度教徒傳福音？屈道榮牧師 (Rev. David Watson) 將會在這個印度宣教的講座上回答以上的問題及介紹亞洲同工聯會過去幾年在印度北部的工作。神賜福這個工作，藉著屈牧師在印度與其他宣教機構並當地信徒的合作，已經開始看到些果效，去年及今年大約有500位印度人受浸歸入基督。你也可以在這個事工上有份。

日期：1995年10月2日 星期一晚上

時間：晚上 7-9:30 費用：HK\$60

地點：九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心 (電話：2307-1228)

英語主講粵語翻譯

2. 哈該書及瑪拉基書 -(課程編號： 23739)

講師：**鄧英善**牧師

重建聖殿的挑戰及責備忘恩負義的以色列人

主題信息解經式的研讀此兩卷小先知書。課程注重兩書的主題信息、內容分析，大綱分段及結構。哈該是與撒迦利亞同期的先知，此書是他被擄回歸後所寫。兩書的主要目的都是要鼓勵當時回歸的以色列人趕快把聖殿重建起來。其實他們回歸後很快便把聖殿的根基建好，但到底是甚麼壓力叫以色列人把重建聖殿的工作放下？他們本身又有甚麼問題？哈該又怎樣鼓勵他們完成工作？今天基督徒在事奉上所遇到的攔阻和當日的以色列人所遇到困難，有許多相同的地方，哈該書的信息可以幫助我們在事奉上更有能力。

瑪拉基書是舊約最後的一卷小先知書。此書寫作的時間是繼哈該書後大約一百年(主前 450-400年)，那時聖殿已經重建好了，回歸的以色列人生活好轉，在豐富的生活中應該更加感謝神才對，但可惜他們在富裕中卻犯大罪。當時的祭司們犯罪藐視神，百姓也犯大罪。你知道他們所犯的是甚麼罪嗎？我們在富裕的生活中遇到難處會不會犯同樣的罪？

日期：1995年10月5, 12, 19, 26日 (四個星期四晚上) 1學分 (10小時上課時間)

時間：晚上 7-9:30 費用：HK\$250

地點：九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心 (電話：2307-1228)

3. 申命記 (課程編號: 205) 重申誠命

講師: 羅華明牧師

申命記是摩西 120 歲時, 向新一代以色列民所傳的信息, 亦是摩西臨終前給以色列人的忠告, 主要是重新把神的誠命述說一遍給新的一代以色列民知道。如像利未記一樣, 申命記也有許多誠命條例, 但其重點不是給祭司, 乃是給每一個以色列民。摩西提醒他們千萬不要像舊的那一代, 不信不順服神, 順服神是絕對重要的事。申命記可分三大段:

1. 歷史的背景 - 摩西提醒以色列民, 神在過往對他們的信實。
2. 現今的一代 - 現在神對他們的期望。摩西重申誠命, 給律法作了增訂 (4:44節 - 26章)。他特別囑咐以色列人要盡心、盡性、謹守遵行神的誠命。
3. 將來的展望 - 以色列民進迦南地之後的情景, 神與他們之間的關係, 「聽話便蒙福, 不順服便受管教」。摩西把重點放在神的信實上。

申命記被新約作者引用及受到初期教會的喜愛並使用不遜於詩篇, 主耶穌在曠野受撒但試探時都是引用申命記的話來擊退撒但。中文和合本的翻譯, 文字非常優美, 是每個信徒所應該讀的。

日期: 1995年10月9, 16, 23, 30日 (四個星期一晚上) 1學分 (10小時上課時間)

時間: 晚上 7-9:30 費用: HK\$250

地點: 禮賢會中心堂 九龍深水埗順寧道 253-263 號 恆寧閣 314室 (電話: 2360-5066)

4. 雅各書 (課程編號: 259) 信心與行為的關係

講師: 鄧英善牧師

主題信息解經式的研讀雅各書。課程注重本書的主題信息、內容, 大綱分段及結構。人得救是藉信心, 並不是靠行為, 那信心與行為有甚麼關係? 雅各書告訴我們, 基督徒信主後, 若真的有信心, 必定會產生出好的行為。如果我們在信主後的生活行為沒有改變, 人們便會質疑我們到底是否真正的信耶穌。有人誤解, 以為雅各書是要求人以行為換取救恩, 明白雅各書可以幫助我們過一個平衡, 靠信心得勝的生活。我們是藉信稱義, 真正的信心與我們每天的生活都有關係。

信心助我們得勝試探, 順服神的話、旨意及使命。信心建立有好行為的基督徒。信心使我們解除對人的成見。信心掌管我們的舌頭, 給我們有智慧行事, 賜我們能力去抵擋魔鬼。信心幫助我們耐心的等候主再來。

日期: 1995年10月9, 16, 23, 30日 (四個星期一晚上) 1學分 (10小時上課時間)

時間: 晚上 7-9:30 費用: HK\$250

地點: 九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心 (電話: 2307-1228)

5. 以弗所書 - (課程編號: 249) 在基督裡的豐盛

講師: 鄭金城牧師

主題信息解經式的研讀以弗所書。課程注重本書的主題信息、內容, 大綱分段及結構。以弗所書清楚地告訴我們信徒在基督裡的豐盛及教導信徒們應怎樣活出與蒙召的恩相稱的基督徒生命。香港教會面臨九七後特區社會的挑戰, 廿一世紀新世界秩序的迫近, 全球人類都面臨身份突變的危機; 眾信徒必須回到聖經去, 再思教會處身這變幻莫測的世代, 其真正的身份與角色。正所謂知己知彼, 才能有效地勝過新時代的挑戰。

以弗所書的信息不單只跨越時代, 且跨越地域, 將教會屬天的身份彰顯出來。今天不少信徒仍然以屬地的身份過基督徒得勝的生活, 然而當面對敵方的侵襲時, 便顯得手足無措, 唯有無奈、妥協、甚至

聖經信息協會 95 年 10-12 月課程

1. 印度宣教講座 日期: 1995年10月2日 時間: 晚上 7-9:30 費用: HK\$60
地點: 九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心 (電話: 2307-1228) 英語主講粵語翻譯
2. 哈該書及瑪拉基書 日期: 1995 年 10 月 5, 12, 19, 26 日 時間: 晚上 7-9:30
地點: 九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心 (電話: 2307-1228) 費用: HK\$250
3. 申命記 日期: 1995年10月9, 16, 23, 30日 時間: 晚上 7-9:30 費用: HK\$250
地點: 禮賢會中心堂 九龍深水埗順寧道 253-263 號 恒寧閣 314室. (電話: 2360-5066)
4. 雅各書 日期: 1995年10月9, 16, 23, 30日 時間: 晚上 7-9:30 費用: HK\$250
地點: 九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心 (電話: 2307-1228)
5. 以弗所書 日期: 1995年11月7, 14, 21, 28日 時間: 晚上 7-9:30 費用: HK\$250
地點: 宣道浸信會 - 九龍深水埗順寧道 47 號 1 字樓 (長沙灣地鐵站東京街出口)
電話: 2728-0303
6. 約翰福音 日期: 1995年11月16, 23, 30, 12月7, 14, 21日 時間: 晚上 7-9:30 費用: HK\$375
地點: 九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心 (電話: 2307-1228)
7. 羅馬書 日期: 1995年11月20, 27, 12月4, 11日 時間: 晚上 7-9:30 費用: HK\$250
地點: 九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心 (電話: 2307-1228)

『聖經信息協會』神學聖經課程報名表

選修課程:

- 印度宣教講座 哈該書、瑪拉基書 申命記 雅各書
 以弗所書 約翰福音 羅馬書
 請寄日後的課程簡介及報名表(從未讀過本會課程的弟兄姊妹)

姓名:(中) _____ (英) _____ 性別: _____ 出生日期: _____

地址:(中) _____ 圖文傳真: _____

(英) _____

電話:(家): _____ (辦) _____ 身份證號碼: _____

學歷: 小學 中學 大學 大專 神學 其他 _____ 職業: _____

所屬教會: _____ 事奉崗位: _____

是否第一次報讀本會課程: 是 否 - 請填上印在信封上之編號學生編號 _____

以下由職員填寫

費用 _____ 現金/支票 _____ 銀行 _____ 經手人: _____ 日期 _____

報名方法: 請填妥報名表連同支票寄往或親自交往「聖經信息協會有限公司」
九龍青山道 128 號威利商業大廈 7/F (查詢電話:2307-1228 傳真:2741-1533)
7/F Wai Lee Commercial Bldg., 128 Castle Peak Road, Kowloon.

支票抬頭:「聖經信息協會有限公司」或「Bible Exposition Society Ltd.」

注意: 報名者請在交回報名表後, 於指定開課日期到上課地點上堂, 本會將不再個別通知。如需收條者請在報名表上註明。

Hymnody and Bible House
聖書書房
中英對照聖經 (和合本 及 NIV)
普及精裝版預訂價 HK\$ 150

于力工牧師一生認真研讀聖經，教導聖經。由于牧師的聖書書房所出版的中英對照聖經，對於懂中文及英文的基督徒來說實在是一大喜訊。有了這本中英對照聖經，除了攜帶方便外（不用帶兩本聖經），在研讀聖經來說實在是一個極大的幫助。這本中英對照聖經在美國出版已有五年的時間，且已印了七版的豪華精裝版 (Deluxe and Personal Edition)，可見這聖經深受弟兄姊妹的愛戴與信任。為使更多的信徒可以擁有及使用這聖經，聖書書房將在 95 年年底推出全新的**普及精裝版** (Classic Edition)。這版聖經是以最低的價錢出售，特點包括：

1. 中文和合本是用新的現代標點；NIV 的英文版本則有註腳。
2. 中文的經文排版仍是以較多人喜愛的一節一節的排列方式，這樣的排列便於在查經時尋找經文。
3. 華美的印刷及堅固的釘裝。此聖經有 1600 頁，是在美國用高品質聖經薄紙印刷及釘裝 (精裝版 hardcover)。此高質聖經紙不太薄，不容易撕破，也不易看透。

約翰福音十四，十五

1341

JOHN 14.15

耶穌應許聖靈

- ¹⁵你們若愛我，就必遵守我的命令。
¹⁶我要求父，父就另外賜給你們一位保惠師 [或作“訓慰師”。下同。]，叫祂永遠與你們同在，
¹⁷就是真理的[聖]靈，乃世人不能接受的；因為不見祂，也不認識祂；你們卻認識祂，因祂常與你們同在，也要在你們裏面。
¹⁸我不撇下你們為孤兒，我必到你們這裏來。
¹⁹還有不多的時候，世人不再看見我，你們卻看見我；因為我活着，你們也要活着。
²⁰到那日，你們就知道我在父裏面，你們在我裏面，我也在你們裏面。
²¹有了我的命令又遵守的，這人就是愛我的：愛我的，必蒙我父愛他，我也要愛他，並且要向他顯現。”

Jesus Promises the Holy Spirit

¹⁵"If you love me, you will obey what I command.
¹⁶And I will ask the Father, and he will give you another Counselor to be with you forever—¹⁷the Spirit of truth. The world cannot accept him, because it neither sees him nor knows him. But you know him, for he lives with you and will be^a in you. ¹⁸I will not leave you as orphans; I will come to you. ¹⁹Before long, the world will not see me anymore, but you will see me. Because I live, you also will live. ²⁰On that day you will realize that I am in my Father, and you are in me, and I am in you. ²¹Whoever has my commands and obeys them, he is the one who loves me. He who loves me will be loved by my Father, and I too will love him and show myself to him."

✂ -----
預訂表格：95 年 10 月 30 日前訂購價為 HK\$150. (數量有限，欲訂從速)

95 年 10 月 30 日後售價為 HK\$220. 預訂 _____ 本共 HK\$ _____

姓名： _____ (中) _____ (英)

地址：(英) _____

電話： _____ (辦) _____ (家) _____ (傳呼機)

支票抬頭請寫：聖經信息協會有限公司 (Bible Exposition Society Ltd)

訂購方法：填妥以上表格連同支票一同寄往：聖經信息協會 九龍中央郵箱 72309 號

P.O Box 72309 Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong

畏縮。保羅以他活生生的經歷，讓教會曉得如何運用屬天的身份，操練復活的大能大力，去完成所託於教會的使命。

本課所探討的內容包括：認識教會與三位一體真神的位份，因而所產生出來崇拜的原動力；如何更新教會禱告的目標和祈禱者所用有效的地位；裝備教會作跨越文化的事奉（本地或海外）；如何運用屬靈恩賜，發揮教會用愛心表達真理的功能；裝備教會如何辨認敵人，好用屬天的身份去戰勝。

日期：1995年11月7, 14, 21, 28日（四個星期二晚上） 1學分（10小時上課時間）

時間：晚上 7-9:30 費用：HK\$250

地點：宣道浸信會 - 九龍深水埗順寧道 47 號 1 字樓（長沙灣地鐵站東京街出口）電話：2728-0305

6. 約翰福音 - (課程編號：2243)

講師：鄧英善牧師

耶穌是基督，是神的兒子，信祂的有永生

主題信息解經式的研讀約翰福音。課程注重本書的主題信息、內容，大綱分段及結構。約翰福音可以幫助我們認識耶穌真是神的兒子，以致信心和愛心的增長，忠於祂給我們的大使命，因為我們認識祂及愛祂。

約翰福音是許多基督徒最愛的一本福音書。許多耶穌所說的話及所行的事，其他三福音都沒有提及，這書卻有記載。作者約翰是主耶穌所愛的那一位使徒(21:20, 24)。約翰清晰的表示他記載這些事是要讀者信耶穌是神，並且道成肉身為人的罪而死。信耶穌的人得永生。

約翰福音可以說是最淺白的一本福音書，沒有信主的人讀了可以明白耶穌是誰及清楚知道祂的救恩。但對許多神學家來說，約翰福音卻是一本神學思想最深的書。主要內容包括了耶穌所行七個重要的神蹟及七個主耶穌所說的「我是」；耶穌上十字架前對門徒的教導——主要門徒彼此相愛；主應許祂去後聖靈要來，安慰門徒祂去是為信祂的人預備地方去，而且必要再來接信祂的人到祂那裡去。主為門徒代求，求父保守信主的人有一個合一的心。

日期：1995年11月16, 23, 30, 12月7, 14, 21日（六個星期四晚上）1.5 學分（15小時上課時間）

時間：晚上 7-9:30 費用：HK\$375

地點：九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心（電話：2307-1228）

7. 羅馬書 - (課程編號：245)

講師：鄧英善牧師

神的義的彰顯

主題信息解經式的研讀羅馬書。課程注重本書的主題信息、內容，大綱分段及結構。羅馬書是我們信仰基礎一本重要的書，大多數的神學院都以此書為必修課，是每個對自己信仰認真的基督徒必讀的一本書。當日馬丁路得在天主教黑暗勢力下改教，便是從羅馬書中看到了主要的信息 - 人是藉信稱義，不是靠行為。

保羅在羅馬書中很有系統地解釋我們的救恩：

1. 為甚麼人需要神的義？眾人都在罪的咒詛下，全人類都犯了罪。
2. 怎樣才能得到神的義？藉信稱義，及在神面前被稱為的福氣。
3. 得神的義後又怎樣過得勝的生活？信徒與罪，律法及聖靈的關係。
4. 神的義可信嗎？可靠嗎？以色列人有一個榮耀的將來與我們的信仰有甚麼關係？
5. 基督徒在教會裡的事奉、在社會裡的責任及對政府應有怎樣的態度？
6. 教會在差傳事工上有甚麼的責任？

日期：1995年11月20, 27, 12月4, 11日（四個星期一晚上） 1 學分（10小時上課時間）

時間：晚上 7-9:30 費用：HK\$250

地點：九龍青山道 128 號 7 字樓恩言中心（電話：2307-1228）